In case of discrepancies between the French and the English texts, the French text shall prevail

Luxembourg, 31 January 2003

To all the persons and entities supervised by the CSSF

CSSF CIRCULAR 03/89

Re: Identification and declaration of business relationships with terrorist circles

Dear Sir, Madam,

We are pleased to enclose Commission Regulation (EC) No 145/2003 of 27 January 2003, amending for the ninth time Council Regulation (EC) No 881/2002 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with Usama bin Laden, the Al-Qaida network and the Taliban, and repealing Council Regulation (EC) No 467/2001.

This new Regulation amends Annex I to Regulation (EC) No 881/2002 by adding two names to the list of natural persons to whom the freezing of funds and economic resources applies as laid down in this Regulation.

The Regulation is binding in its entirety and directly applicable on the day following that publication in the Official Journal of the European Communities (28 January 2003).

We remind you that according to the principles laid down in CSSF Circular 2000/13 of 6 June 2000, you are required to immediately report any relevant information relating to the annexed Regulation to the CSSF, who will forward the information to the Ministry of Foreign Affairs, Division of International Economic Relations, as well as to the Ministry of Finance.

Yours faithfully,

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Arthur PHILIPPE Director Jean-Nicolas SCHAUS Director General

Annexe.

COMMISSION REGULATION (EC) No 145/2003

of 27 January 2003

amending for the ninth time Council Regulation (EC) No 881/2002 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with Usama bin Laden, the Al-Qaida network and the Taliban, and repealing Council Regulation (EC) No 467/2001

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 881/2002 of 27 May 2002 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with Usama bin Laden, the Al-Qaida network and the Taliban, and repealing Council Regulation (EC) No 467/2001 prohibiting the export of certain goods and services to Afghanistan, strengthening the flight ban and extending the freeze of funds and other financial resources in respect of the Taliban of Afghanistan, (¹) as last amended by Commission Regulation (EC) No 2083/2002, (²) and in particular Article 7(1), first indent, thereof,

Whereas:

(1) Annex I to Regulation (EC) No 881/2002 lists the persons, groups and entities covered by the freezing of funds and economic resources under that Regulation.

- (2) On 22 January 2003, the Sanctions Committee decided to amend the list of persons, groups and entities to whom the freezing of funds and economic resources should apply and, therefore, Annex I should be amended accordingly.
- (3) In order to ensure that the measures provided for in this Regulation are effective, this Regulation must enter into force immediately,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EC) No 881/2002 is amended in accordance with the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 January 2003.

For the Commission
Christopher PATTEN
Member of the Commission

ANNEX

Annex I to Regulation (EC) No 881/2002 is amended as follows:

The following natural persons shall be added under the heading 'Natural persons':

- 1. Mr Nabil Abdul Sayadi (aka Abu Zeinab);
- 2. Mrs Patricia Vinck (aka Souraya P. Vinck).